



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/37/355/Add.5
15 December 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать седьмая сессия
Пункт 59 повестки дня

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ
МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Укрепление безопасности и сотрудничества в регионе
Средиземного моря

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

стр.

ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

Болгария..... 2

БОЛГАРИЯ

/Подлинный текст на английском языке/

/10 декабря 1982 года/

1. Народная Республика Болгария была в числе подавляющего большинства государств-членов, проголосовавших на тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи за резолюцию 36/102, в которой особое внимание уделяется необходимости осуществления дальнейших усилий для укрепления безопасности и сотрудничества в регионе Средиземного моря и превращения его в зону мира и сотрудничества.
2. Рассмотрение государствами-членами не терпящих отлагательства проблем укрепления международной безопасности в регионе Средиземного моря было весьма своевременным. Ухудшение международной обстановки в результате действий империалистических и реакционных сил еще более осложнило проблемы этого региона. Силы, которые прервали процесс разрядки и объявили обширные районы мира сферами своих "жизненных интересов", расширяют в настоящее время сеть своих баз и сооружений в регионе Средиземного моря и проводят политику "стратегического сотрудничества" с израильским агрессором. Израильское вторжение в Ливан, осуществленное, несомненно, в рамках этого стратегического сотрудничества, лишний раз убедило в необходимости скорейшего решения проблем Ближнего Востока. В настоящее время в регионе возник еще более опасный очаг напряженности. Израиль осуществил преступную акцию геноцида в отношении палестинцев, в результате которой погибли также тысячи ливанцев. Действия Израиля являются вопиющим нарушением Устава Организации Объединенных Наций и других документов Организации Объединенных Наций и представляют собой угрозу другим средиземноморским странам.
3. Как страна, находящаяся в непосредственной близости от региона Ближнего Востока, Народная Республика Болгария выражает свою глубокую озабоченность в связи с событиями в регионе и решительно осуждает агрессора и призывает немедленно вывести израильские войска с территории Ливана, как того требуют соответствующие резолюции Совета Безопасности, в которых предусматривается сохранение территориальной целостности, независимости и суверенитета Ливана.
4. Что касается всеобъемлющего урегулирования ближневосточного кризиса, которое оказало бы исключительно благоприятное воздействие на обстановку в регионе Средиземного моря, то, по мнению Народной Республики Болгарии, оно может быть достигнуто на основе шести принципов, изложенных Леонидом Ильичом Брежневым в его речи 15 сентября с.г. Мероприятия по всеобъемлющему, подлинно справедливому и прочному урегулированию ближневосточного конфликта можно разработать и осуществить только коллективными усилиями всех заинтересованных сторон, включая, разумеется, единственного законного

/...

представителя арабского народа Палестины - Организацию освобождения Палестины. Именно такое решение предусматривается в хорошо известном предложении Союза Советских Социалистических Республик о созыве международной конференции по Ближнему Востоку.

5. Вызывает также тревогу, что до сих пор остается не урегулированным кипрский кризис. Эти нерешенные вопросы представляют собой угрозу миру и безопасности в регионе. Вот почему Народная Республика Болгария заявляет, что обеспечение уважения независимости, территориальной целостности, суверенитета, единства и неприсоединения Республики Кипр, как это предусмотрено в соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций, наряду с демилитаризацией острова обеспечат прочную основу для достижения справедливого и длительного решения кипрской проблемы.

6. Вступление государств региона в военно-политические блоки (такие как Организация Североатлантического договора) отнюдь не способствует укреплению дела мира и безопасности в Европе и в регионе Средиземного моря.

7. Неуклонно следуя своим принципам Народная Республика Болгария вместе с другими странами социалистического сообщества проводит в регионе Средиземного моря политику мира, разрядки и международного сотрудничества. Суть этой политики ясно выразил Генеральный секретарь Центрального Комитета Болгарской коммунистической партии, Председатель Государственного совета Народной Республики Болгарии Тодор Живков, который в ходе своего визита на Мальту сказал:

"Народная Республика Болгария является черноморской страной. Она имеет общие границы с тремя странами средиземноморья. В этом смысле мы являемся также и средиземноморским государством. Народная Республика Болгария традиционно поддерживает добрые отношения с большинством средиземноморских стран.

Мы выступаем за то, чтобы Средиземное море было морем мира, добрососедства и сотрудничества, свободным от иностранных военных баз. Такое положение будет содействовать укреплению международного мира и безопасности".

Эта принципиальная позиция лежит в основе всех усилий Народной Республики Болгарии, направленных на принятие мер по решению основных проблем укрепления безопасности и сотрудничества в регионе Средиземного моря. Народная Республика Болгария убеждена, что из региона военно-политической конфронтации Средиземное море может быть превращено в зону прочного мира и сотрудничества. Эта позиция была вновь подтверждена в коммюнике Комитета министров иностранных дел стран-участниц Варшавского договора, опубликованном 3 декабря 1981 года.

/...

9. Практическому осуществлению идеи создания зоны прочного мира и сотрудничества в регионе, идеи, которая находит все большую поддержку у народов и целого ряда правительств и политических партий в регионе Средиземного моря, будет содействовать достижение соглашений по кардинальным проблемам военной разрядки и сокращения вооруженных сил и вооружений в этом районе.

10. В этой связи Народная Республика Болгария поддерживает советское предложение, касающееся заключения соглашений по следующим вопросам:

первое, распространение на регион Средиземного моря уже оправдавших себя в международной практике мер по укреплению доверия в военной области;

второе, согласованное сокращение вооруженных сил в регионе;

третье, вывод из региона Средиземного моря всех кораблей, оснащенных ядерным оружием;

четвертое, отказ от размещения ядерного оружия на территории средиземноморских государств, не обладающих ядерным оружием;

и наконец, принятие ядерными государствами обязательства не применять ядерное оружие против государств, которые отказались от размещения ядерного оружия на своих территориях.

11. Осуществление идеи превращения Балканского полуострова в зону, свободную от ядерного оружия, сыграло бы положительную роль в укреплении безопасности и сотрудничества в регионе Средиземного моря. Это не только отвечало бы интересам всех балканских народов, но и способствовало бы оздоровлению международного климата и постепенному превращению Европы в континент, свободный от ядерного оружия.

12. Продолжение и укрепление процесса разрядки в Европе на основе принципов, изложенных в Заключительном акте Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, состоявшегося в Хельсинки, несомненно содействовало бы укреплению безопасности и сотрудничества в регионе Средиземного моря. Говоря более конкретно, созыв конференции по укреплению мер доверия и разоружению в Европе в значительной степени способствовал бы достижению этой цели.

13. Народная Республика Болгария готова и далее содействовать осуществлению всех этих идей и предложений, а также принять участие в рассмотрении других инициатив, направленных на достижение указанных целей.
